

EN INSTALLATION MANUAL  
DE INSTALLATIONSANLEITUNG  
FR MANUEL D'INSTALLATION  
NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES  
ES MANUAL DE INSTALACIÓN  
PT LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO  
IT LIBRETTO DI INSTALLAZIONE  
SV INSTALLATIONSHANDBOK  
NO INSTALLASJONSVEILEDNING  
FI ASENNUSOHJEET  
DA INSTALLATIONSVEJLEDNING  
RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ  
ET PAIGALDUSJUHEND  
LV UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA  
LT ĮRENGIMO VADOVAS  
UK ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ  
HU ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

CS NÁVOD K MONTÁŽI  
SK INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA  
RO MANUAL DE INSTALARE  
PL INSTRUKCJA INSTALACJI  
HR KNJIŽICE S UPUTAMA  
SL NAVODILO ZA NAMESTITEV  
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
TR MONTAJ KİTAPÇIĞI  
BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ  
KK ОРНАТУ НҮСҚАУЛЫҒЫ  
MK УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА  
SQ UDHËZUES PËR INSTALIMIN  
SR УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ  
AR

كتيب التركيب

EFC60465OK  
EFC60465OW  
EFC60465OX  
EFC90464OX  
EFC90465OK  
EFC90465OW  
EFC90465OX  
EFC90468OK  
EFC90468OW  
EFC90468OX  
EFC60468OK  
EFC60468OX  
EFC60468OW  
QFC60200W  
QFC60200X  
QFC90200W  
QFC90200X



**EN** Warning! Before proceeding with installation, read the Recommendations and Suggestions in the User Manual.

**DE** Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

**FR** Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

**IT** Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le Avvertenze e Suggerimenti contenute nel Libretto di Uso.

**DA** Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

**PT** Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

**ES** ¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

**NL** Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

**LV** Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietvertu drošības informāciju.

**NO** Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

**PL** Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

**RO** Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului.

**BG** Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

**CS** Upozornění! Před začátkem instalace si přečtete bezpečnostní informace v návodu k použití.

**EL** Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

**ET** Hoiatust! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

**FI** Varoitust! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

**HR** Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

**HU** Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezésessel, olvassa el a biztonsági információt a felhasználói kézikönyvben.

**LT** Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

**SL** Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

**SQ** Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

**SR** Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

**SV** Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

**RU** Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

**SK** Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

**МК** Предупреждение! Пред да започнете со монтажа, прочитајте ги информациите за безбедност во Упатството за корисник.

**AR** ه! قبل البدء بالتركيب، يرجى  
 ءة تعليمات السلامة الموجودة في  
 ب تعليمات الاستعمال.

**TR** Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

**UK** Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

**KK** Ескерту! Орнату алдында, пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.



















